

CYNGOR GWYNEDD – Adroddiad i Gabinet Cyngor Gwynedd

Teitl yr eitem:	Rhaglen Gyfalaf 2023/24 – Adolygiad Diwedd Blwyddyn (sefyllfa 31 Mawrth 2024)
Aelod Cabinet:	Cynghorydd Paul Rowlinson, Aelod Cabinet Cyllid
Swyddog perthnasol:	Ffion Madog Evans, Pennaeth Cyllid Cynorthwyol
Dyddiad y cyfarfod:	14 Mai 2024

1. Penderfyniad a Geisir:

- Derbyn yr adroddiad ar adolygiad diwedd y flwyddyn (sefyllfa 31 Mawrth 2024) o'r rhaglen gyfalaf.
- Cymeradwyo'r ariannu addasedig a gyflwynir yn rhan 3.2.3 o'r adroddiad, sef:
 - cynnydd o £2,189,000 mewn defnydd o grantiau a chyfraniadau
 - cynnydd o £132,000 mewn defnydd o dderbyniadau cyfalaf
 - cynnydd o £645,000 mewn defnydd o gyfraniadau refeniw
 - cynnydd o £87,000 mewn defnydd o gronfeydd adnewyddu ac eraill.

2. Y rheswm pam fod angen i'r Cabinet wneud y penderfyniad:

Cyfrifoldeb y Cabinet yw cymryd camau, fel bo angen, er mwyn sicrhau rheolaeth briodol dros gyllidebau'r Cyngor. Rhaid sicrhau trefniadau ariannu priodol ar gyfer cynlluniau'r Cyngor i wario ar gyfalaf. Y Cabinet sydd wedi'u hawdurdodi i addasu'r rhaglen gyfalaf. Gofynnir am gymeradwyaeth i'r rhaglen arfaethedig (rhan 3.2.2) a'i ariannu (rhan 3.2.3).

Argymhellir yma gamau er mwyn sicrhau ffynonellau ariannu pendant am gynlluniau cyfalaf 2023/24 – 2025/26.

3. Cyflwyniad a Rhesymeg

3.1 Cefndir/ Cyflwyniad

Cyflwynir yr adroddiad technegol yma fel rhan o'r drefn diwedd blwyddyn 2023/24. Prif ddiben yr adroddiad yw cyflwyno'r rhaglen gyfalaf ddiwygiedig, a chymeradwyo'r ffynonellau ariannu perthnasol. Mae crynodeb yn rhan 3.2.2 a rhan 3.2.3 o'r adroddiad, gyda'r argymhellion yn rhan 1:

- Rhan 3.2.2: Dadansoddiad fesul Adran o'r rhaglen gyfalaf £188.929m am y 3 blynedd 2023/24 – 2025/26.
- Rhan 3.2.3: Ffynonellau ariannu'r cynnydd net oddeutu £3.053m ers yr adolygiad diwethaf.

- Rhan 3.2.4: Manylder grantiau ychwanegol ers yr adolygiad diwethaf.
- Rhan 3.2.5: Dadansoddiad dangosyddion darbodus cyfalaf.

Mater o drefn yw ymgorffori ariannu trwy grant, ond hefyd mae angen delio gyda sefyllfaoedd lle bu newid rhwng blynyddoedd mewn proffil gwario a newid mewn gwerth cyfraniadau a derbyniadau cyfalaf.

Materion technegol ynghylch ariannu'r cynlluniau sydd gerbron ac mae ymhlygiadau a dadleuon eisoes wedi'u cyfarch wrth fabwysiadu'r cynlluniau cyfalaf unigol.

3.2 Rhesymeg a chyfiawnhad dros argymell y penderfyniad

3.2.1 Prif Gasgliadau

Y prif gasgliadau sydd yn codi o'r sefyllfa ddiwygiedig yw:

- Buddsoddwyd £56.9m yn 2023/24 ar gynlluniau cyfalaf, gyda £33.1m (58%) ohono wedi'i ariannu trwy ddenu grantiau penodol.
- Mae effaith heriau ariannol diweddar yn parhau ar y rhaglen gyfalaf ac i'w weld yn y ffigyrau a adroddir. Ceir ail broffilio oherwydd oediad bwriadol i rai cynlluniau oherwydd cynnydd aruthrol yn y prisiau deunyddiau adeiladu yn ogystal ag oedi mewn pryniant rhai cerbydau.
- Mae £34.1m ychwanegol o wariant arfaethedig wedi'i ail-broffilio o 2023/24 i 2024/25 a 2025/26, ond ni achoswyd unrhyw golled ariannu i'r Cyngor ble gwelwyd cynlluniau yn llithro.

3.2.2 Rhaglen Gyfalaf 2023/24 i 2025/26

Gweler isod y rhaglen gyfalaf derfynol am 2023/24 ar ddiwedd Mawrth 2024, gyda'r sefyllfa arfaethedig ddiwygiedig i'r blynyddoedd dilynol:

ADRAN	ADOLYGIAD DIWEDD MAWRTH				CYFANSWM	CYNNYDD / (LLEIHAD) ERS YR ADOLYGIAD DIWETHAF
	2023/24	2024/25	2025/26			
	£'000	£'000	£'000	£'000		
Addysg	12,972	18,308	40	31,320	705	
Amgylchedd	5,084	5,484	776	11,344	(579)	
Cefnogaeth Gorfforaethol	-	-	-	-	-	
Cyllid	716	2,252	498	3,466	161	
Economi a Chymuned	18,551	38,110	3,239	59,900	(1,511)	
Tai ac Eiddo	10,319	28,915	7,130	46,364	2,647	
Oedolion, Iechyd a Llesiant	382	6,680	-	7,062	101	
Plant a Chefnogi Teuluoedd	1,131	490	-	1,621	1,089	
Priffyrdd, Peirianeg ac Ymgynghoriaeth	7,717	11,702	2,011	21,430	212	
Prif Weithredwr	39	-	-	39	39	
Corfforaethol	-	5,883	500	6,383	189	
CYFANSWM	56,911	117,824	14,194	188,929	3,053	

3.2.3 Newidiadau i'r Ffynonellau Ariannu

Mae cynnydd o £3.053m yn y gyllideb ar gyfer y rhaglen gyfalaf dair blynedd ers sefyllfa'r adolygiad diwethaf. Nodir isod y ffynonellau ariannu terfynol am 2023/24 ar ddiwedd Mawrth 2024, gyda'r sefyllfa arfaethedig ddiwygiedig i'r blynnyddoedd dilynol:

ARIANNU	ADOLYGIAD DIWEDD MAWRTH				Addasiad Technegol I £'000	CYNNYDD / (LLEIHAD) ERS YR ADOLYGIAD DIWETHAF £'000
	2023/24	2024/25	2025/26	CYFANSWM		
	£'000	£'000	£'000	£'000		
Benthyca gyda chefnogaeth	4,061	8,233	6,610	18,904	(4,172)	0
Benthyca Arall	4,047	13,006	2,880	19,933	0	0
Grantiau a Chyfraniadau	37,224	46,559	3,239	87,022	4,733	2,189
Derbyniadau Cyfalaf	249	129	-	378	0	132
Refeniw Adrannol a Chorfforaethol	3,138	49	-	3,187	(230)	645
Cronfa Cyfalaf	1,417	21,160	41	22,618	(331)	0
Cronfeydd Adnewyddu ac Eraill	6,775	28,688	1,424	36,887	0	87
CYFANSWM	56,911	117,824	14,194	188,929	0	3,053

3.2.4 Grantiau Ychwanegol

Ers yr adolygiad diwethaf, ddiwedd Tachwedd, llwyddodd y Cyngor i ddenu grantiau ychwanegol o £5,939k a rhestrir y rhai mwyaf isod. Mae nifer o addasiadau ychwanegol gan gynnwys lleihad ar gynlluniau oedd yn is na'r amcan gwreiddiol yn dod â chyfanswm y symudiad i £2,189k (gweler Atodiad A am fwy o fanylion) :

- £1,755k Grant tuag at y cynllun i Ddatgarboneiddio Gwres o fewn y Cyngor
- £1,100k Grant cyfalaf Dechrau'n Deg a Gofal Plant gan Lywodraeth Cymru
- £659k Grant Llywodraeth Cymru tuag at bryniant eiddo i gwrdd â gofynion yn y maes Digartrefedd
- £392k Grant Isadeiledd Sbwriel gan Lywodraeth Cymru - cywiro sefyllfa diwedd blwyddyn 22/23
- £358k Grant Cynnal a Chadw Ysgolion 2023/24

- £334k Cronfa Tai â Gofal (CTG/HCF) - grant ychwanegol gan Lywodraeth Cymru ar gyfer datblygiadau arloesol tai i gwrdd ag anghenion gofal
- £261k Grantiau cynllun ARFOR 2 tuag at ddatblygu cymunedau mentrus gan Lywodraeth Cymru
- £234k Cronfa Integreiddio Rhanbarthol (RIF) – grant ychwanegol gan Lywodraeth Cymru ar gyfer addasiadau sefydliadau a hwyluso gweithio ar y cyd ag asiantaethau eraill

3.2.5 Dangosyddion Darbodus Cyfalaf

Mae Côt Darbodus CIPFA yn nodi'r angen i adrodd ar y Dangosyddion Darbodus (gweler Atodiad C am fwy o fanylion).

3.3 Camau nesaf

Gweithredu ar yr argymhellion i ariannu'r rhaglen.

Fe adlewyrchir yma'r sefyllfa a'r wybodaeth ddiweddaraf, ac wrth ddod â'r broses i derfyn, gallasai fod rhywfaint o newidiadau pellach. Fodd bynnag, ni ragwelir y bydd newid sylweddol yn y sefyllfa gyffredinol.

4. Sylwadau Swyddogion Statudol

4.1 Prif Swyddog Cyllid

Rwyf wedi cydweithio gyda'r Aelod Cabinet i baratoi'r adroddiad yma ac yn cadarnhau'r cynnwys.

4.2 Swyddog Monitro

Dim sylwadau o safbwynt priodoldeb.

Rhestr Atodiadau:

Atodiad A - Manylion y Prif Newidiadau

Atodiad B - Manylion Ail-broffilio

Atodiad C – Dangosyddion Darbodus Cyfalaf

Rhestr Dogfennau Cefndir:

Cyllideb 2023-2024 : [Cyllidebau Blynyddol \(llyw.cymru\)](#)

Strategaeth Cyfalaf 2023-24 : Cyngor Llawn 02/03/23_ [Eitem 9 - Strategaeth Gyfalaf 2023-24 yn cynnwys Strategaeth Buddsoddi a Benthycu.pdf \(llyw.cymru\)](#)

Manylion y Prif Newidiadau

Gweler isod y cynlluniau perthnasol sydd yn achosi'r prif newidiadau i'r ffynonellau ariannu ers yr adolygiad diwethaf:

	2023/24	2024/25- 2025/26
	£'000	£'000
Grantiau a Chyfraniadau		
• Grant Cynnal a Chadw Ysgolion 2023/24 (<i>Adran Addysg</i>).	358	
• Grant Cymunedau Dysgu Cynaliadwy – addasu ac ychwanegu amrywiol gynlluniau e.e. Ysgol Chwilog (<i>Adran Addysg</i>).	106	
• Grant Cymunedau Dysgu Cynaliadwy – swm ychwanegol Cinio am Ddim (<i>Adran Addysg</i>).	60	
• Rhan cychwynnol o'r Grant Her Ysgolion Cynaliadwy tuag at Ysgol Bontnewydd (<i>Adran Addysg</i>).	60	
• Grant Targeddu Buddsoddiad mewn Adfywio (TRI) - Cynllun Adnewyddu Bangor a grantiau eraill llai yn y maes adnewyddu (<i>Adran Economi a Chymuned</i>).	78	
• Grantiau cynllun ARFOR 2 tuag at ddatblygu cymunedau mentrus gan Lywodraeth Cymru (<i>Adran Economi a Chymuned</i>).	261	
• Ailbroffilio Grant Cronfa Ffyniant Gyffredin gan Lywodraeth y Deyrnas Unedig - telir swm i Gyngor Gwynedd i'w ddosrannu ar draws siroedd gogledd Cymru (<i>Adran Economi a Chymuned</i>).	(1,014)	(1,176)
• Grant cyfalaf Dechrau'n Deg a Gofal Plant gan Lywodraeth Cymru (<i>Adran Plant a Chefnogi Teuluoedd</i>).	1,100	
• Cronfa Integreiddio Rhanbarthol (RIF) – grant ychwanegol gan Lywodraeth Cymru ar gyfer addasiadau sefydliadau a hwyluso gweithio ar y cyd ag asiantaethau eraill (<i>Adran Oedolion, Iechyd a Llesiant</i>).	234	

<ul style="list-style-type: none"> Grant Pethau Pwysig gan Lywodraeth Cymru i uwchraddio cyfleusterau cyhoeddus (<i>Adran Priffyrdd, Peirianeg ac Ymgynghoriaeth</i>). 	131
<ul style="list-style-type: none"> Grant Cyfalaf Diogelwch y Ffyrdd gan Lywodraeth Cymru ar gyfer nifer o wahanol gynlluniau 20 milltir yr awr (<i>Adran Amgylchedd</i>). 	143
<ul style="list-style-type: none"> Addasiadau grantiau o'r Gronfa Trafnidiaeth Lleol (LTF) a'r Gronfa Teithio Llesol (ATF) gan Lywodraeth Cymru ar gyfer nifer o wahanol gynlluniau (<i>Adran Amgylchedd</i>). 	(1,067)
<ul style="list-style-type: none"> Addasiadau grantiau Llywodraeth Cymru tuag at gynlluniau gwledig (<i>Adran Amgylchedd</i>). 	(251)
<ul style="list-style-type: none"> Grant gan Cyngor Gweithredu Gwirfoddol Cymru (CGGC/WCVA) – y corff cenedlaethol mudiadau gwirfoddol – tuag at gynlluniau gwledig (<i>Adran Amgylchedd</i>). 	169
<ul style="list-style-type: none"> Grant tuag at gerbydau dim allyriadau ac allyriadau isel iawn (<i>Adran Amgylchedd</i>). 	60
<ul style="list-style-type: none"> Grant Isadeiledd Sbwriel gan Lywodraeth Cymru - cywiro sefyllfa diwedd blwyddyn 22/23 (<i>Adran Amgylchedd</i>). 	392
<ul style="list-style-type: none"> Addasiad i gyfraniadau gan Gymdeithasau Tai Lleol tuag at system TG yn y maes Tai (<i>Adran Tai ac Eiddo</i>). 	(67)
<ul style="list-style-type: none"> Cronfa Tai â Gofal (CTG/HCF) - grant ychwanegol gan Lywodraeth Cymru ar gyfer datblygiadau arloesol tai i gwrdd ag anghenion gofal (<i>Adrannau Oedolion, Iechyd a Llesiant; Tai ac Eiddo</i>). 	334
<ul style="list-style-type: none"> Addasiad i gyfraniadau grantiau gan Lywodraeth Cymru yn y maes Tai (<i>Adran Tai ac Eiddo</i>). 	(177)
<ul style="list-style-type: none"> Grant Llywodraeth Cymru tuag at bryniant eiddo i gwrdd â gofynion yn y maes Digartrefedd (<i>Adran Tai ac Eiddo</i>). 	659
<ul style="list-style-type: none"> Grant tuag at y cynllun i Ddatgarboneiddio Gwres o fewn y Cyngor (<i>Adran Tai ac Eiddo</i>). 	1,755

<ul style="list-style-type: none"> Grant gan yr Energy Trust tuag at ddarpariaeth pwyntiau gwefru ceir trydan i'r Cyngor (<i>Adran Prif Weithredwr</i>). 	39
Derbyniadau Cyfalaf	
<ul style="list-style-type: none"> Ail wynebu Maes Parcio Y Glyn, Llanberis (<i>Adran Economi a Chymuned</i>). 	42
<ul style="list-style-type: none"> Technoleg o fewn cab cerbydau gwastraff (<i>Adran Amgylchedd</i>). 	90
Refeniw Adrannol a Chorfforaethol	
<ul style="list-style-type: none"> Cyfraniadau Ysgolion tuag at amrywiol gynlluniau gan gynnwys canolfan iechyd da; ardaloedd chwarae (<i>Adran Addysg</i>). 	362
<ul style="list-style-type: none"> Cyfraniadau cyfatebol/ychwanegol tuag at amrywiol gynlluniau Morwrol a Pharciau Gwledig (<i>Adran Economi a Chymuned</i>). 	54
<ul style="list-style-type: none"> Cyfraniadau tuag at amrywiol gynlluniau gan gynnwys Pont Bodfel (<i>Adran Priffyrdd, Peirianeg ac Ymgynghoriaeth</i>). 	82
<ul style="list-style-type: none"> Ariannu ychwanegol tuag at amrywiol gynlluniau trafndiaeth ble nad yw'r grant yn ddigonol (<i>Adran Amgylchedd</i>). 	91
<ul style="list-style-type: none"> Technoleg o fewn cab cerbydau gwastraff (<i>Adran Amgylchedd</i>). 	31
<ul style="list-style-type: none"> Addasu'r cyfraniad refeniw tuag at gynlluniau cynnal a chadw a gyfalafwyd (<i>Adran Tai ac Eiddo</i>). 	(131)
<ul style="list-style-type: none"> Cyfraniad tuag at gynnydd pryniant offer cyfrifiadurol (<i>Adran Cyllid</i>). 	161

Cronfeydd Adnewyddu ac Erail

- Addasiad cyfraniadau cyfatebol/ychwanegol tuag at amrywiol gynlluniau (*Adran Economi a Chymuned*). 207
- Cywiro sefyllfa diwedd blwyddyn 22/23 cynllun Isadeiledd Sbwriel (*Adran Amgylchedd*). (196)
- Adnewyddu Cerbydau ac Offer (*Adran Amgylchedd*). (74)
- Cyfraniad y Gronfa Hinsawdd tuag at gynllun Datgarboneiddio Gwres (*Adran Tai ac Eiddo*). 145

Manylion Ail-broffilio'r Gyllideb

Gweler isod y prif gynlluniau sydd wedi eu hail-broffilio ers y gyllideb wreiddiol:

	2023/24	2024/25 - 2025/26
	£'000	£'000
Cynlluniau Ysgolion (Cymunedau Dysgu Cynaliadwy ac Eraill) (<i>Adran Addysg</i>)	(14,458)	14,458
Cynlluniau Ysgogi'r Economi ac Unedau Diwydiannol (<i>Adran Economi a Chymuned</i>)	(2,852)	2,852
Cynllun Adnewyddu Bangor ac eraill (<i>Adran Economi a Chymuned</i>)	(434)	434
Cronfa Ffyniant Bro (<i>Adran Economi a Chymuned</i>)	(3,805)	3,805
Cronfa Ffyniant Gyffredin (<i>Adran Economi a Chymuned</i>)	(6,382)	6,382
Cynlluniau Morwrol, Parciau Gwledig a Hamdden (<i>Adran Economi a Chymuned</i>)	(490)	490
Cynllun Canolfan Integredig Maesgeirchen ac eraill Plant (<i>Adran Plant a Chefnogi Teuluoedd</i>)	(490)	490
Hwb Iechyd a Gofal Penygroes (<i>Adran Oedolion, Iechyd a Llesiant</i>)	(3,500)	3,500
Cynlluniau Sefydliadau Preswyl, Gofal Dydd ac eraill yn y maes Oedolion (<i>Adran Oedolion, Iechyd a Llesiant</i>)	(3,179)	3,179
Cynllun Atal Dirywiad Ffyrdd ac eraill yn y maes Priffyrdd a Pheirianeg (<i>Adran Priffyrdd, Peirianeg ac Ymgynghoriaeth</i>)	(983)	983
Adnewyddu Cerbydau ac Offer (<i>Adrannau Priffyrdd, Peirianeg ac Ymgynghoriaeth; Amgylchedd; Tai ac Eiddo</i>)	(5,696)	5,696
Cynlluniau Risgiau Arfordirol ac Atal Llifogydd (<i>Adran Priffyrdd, Peirianeg ac Ymgynghoriaeth</i>)	(3,282)	3,282
Cynlluniau Trafnidiaeth, Gwelliannau Trefol a Chynlluniau Gwledig (<i>Adran Amgylchedd</i>)	(335)	335
Meysydd Parcio - Ail wynebu, Pwyntiau Gwefru ayyb (<i>Adran Amgylchedd</i>)	(467)	467

Adnoddau gwastraff/ailgylchu a systemau TG arbenigol Adran Amgylchedd (<i>Adran Amgylchedd</i>)	(234)	234
Cynlluniau Grantiau ac Eraill Tai (<i>Adran Tai ac Eiddo</i>)	(798)	798
Cynlluniau Strategaeth Tai (<i>Adran Tai ac Eiddo</i>)	(15,986)	15,986
Cynlluniau Addasiadau i'r Anabl, Swyddfeydd a Mân-ddaliadau (<i>Adran Tai ac Eiddo</i>)	(508)	508
Cynlluniau Rheoli Carbon a Phaneli Solar y Cyngor a Datgarboneiddio Gwres (<i>Adran Tai ac Eiddo</i>)	(4,081)	4,081
Cynlluniau Gwaredu Asbestos (<i>Adran Tai ac Eiddo</i>)	(694)	694
Adnewyddu Cyfarpar Technoleg Gwybodaeth (<i>Adran Cyllid</i>)	(1,634)	1,634
Adnoddau Cynllun Asedau heb ddyrannu (<i>Corfforaethol</i>)	(3,760)	3,760

Noder:

Ni fydd yr ail-broffilio uchod yn golygu unrhyw golled grant.

Mae amrywiol resymau dilys tu ôl i'r ail-broffilio mewn sawl achos, ond gall yr oedi cyn gweithredu'r cynlluniau yma olygu bod gwasanaethau yn ymdopi'n hirach gyda'r asedau presennol heb eu gwella.

Dangosyddion Darbodus Cyfalaf 2023/24 - Alldro

Mae'r Cyngor yn mesur a rheoli ei wariant cyfalaf a benthycu gan gyfeirio at y dangosyddion dilynol.

Mae bellach yn ofyniad yn y Côd Darbodus CIPFA i adrodd ar rhain yn rheolaidd.

Fe adlewyrchir yma'r sefyllfa a'r wybodaeth ddiweddaraf, ac wrth ddod â'r broses cau cyfrifon i derfyn, gallasai fod rhywfaint o newidiadau pellach. Fodd bynnag, ni ragwelir y bydd newid sylweddol yn y sefyllfa gyffredinol.

Gwariant Cyfalaf

Mae'r Cyngor yn ymgymryd ac yn cynllunio gwariant cyfalaf fel a grynhoir isod.

	Gwir 2022/23 £m	Gwir 2023/24 £m	Cyllideb * 2024/25 £m	Cyllideb 2025/26 £m
Gwasanaethau Cronfa Gyffredinol	38.0	56.9	118.2	14.6
Prydlesu Cronfa Gyffredinol *	0.0	0.0	5.0	0.0
CYFANSWM	38.0	56.9	123.2	14.6

**Mae'r Gwariant Cyfalaf am 2024/25 yn cynnwys £5m oherwydd newid yn y dull cyfrifo am brydlesau ac nid yw'n cynrychioli gwir wariant.*

Mae prif brosiectau cyfalaf y Gronfa Gyffredinol yn 2023/24 yn cynnwys (gweler yr adroddiadau adolygiad am fanylion ailbroffilio lle bo'n berthnasol) :

- Cynlluniau /Strategaeth Tai - £21.6m
- Cynlluniau Cymunedau Dysgu Cynaliadwy - £16.6m
- Cerbydau Adrannol - £5.4m
- Cynlluniau Eiddo - £3.7m
- Atal Llifogydd Arfordirol - £3.0m
- Unedau Diwydiannol - £2.9m

Gofyn Cyllido Cyfalaf

Mesurir cyllid sy'n ariannu dyled cronrus y Cyngor yn ôl y gofyn cyllido cyfalaf (GCC). Mae hyn yn cynyddu gyda gwariant cyfalaf newydd a ariennir drwy ddyled, ac mae'n lleihau gyda Darpariaeth Lleiafswm Refeniw (DLIR) a derbyniadau cyfalaf a ddefnyddir i ddisodli dyled.

	Gwir 31.3.2023 £m	Gwir 31.3.2024 £m	Amcan * 31.3.2025 £m	Amcan 31.3.2026 £m
Gwasanaethau Cronfa Gyffredinol *	170.8	173.5	190.1	191.1

* Mae'r Gofyn Cyllido Cyfalaf am 2024/25 ac ymlaen i flynyddoedd dilynol yn cynnwys £5m o gynydd oherwydd newid yn y dull cyfrifo am brydlesau.

Dyled Gros a'r Gofyn Cyllido Cyfalaf

Yn ôl y canllaw statudol, dylai dyled aros islaw'r gofyn cyllido cyfalaf, ac eithrio yn y tymor byr. Mae'r Cyngor yn cydymffurfio ac yn disgwyl y bydd yn parhau i gydymffurfio â'r gofyn hyn yn y tymor canolig fel a ddangosir isod.

	Gwir 31.3.2023 £m	Gwir 31.3.2024 £m	Amcan 31.3.2025 £m	Amcan 31.3.2026 £m
Dyled (gan gynnwys Menter Cyllid Preifat (MCP) a phrydlesau)	102.5	101.3	98.7	94.0
Gofyn Cyllido Cyfalaf	170.8	173.5	190.1	191.1

Dyled a'r Terfyn Awdurdodedig a'r Ffin Gweithredol

Mae'n ofyn cyfreithiol i'r Cyngor bennu terfyn benthg fforddiadwy (fe'i gelwir hefyd y terfyn dyled awdurdodedig ar gyfer dyled allanol) bob blwyddyn. Yn unol â chanllaw statudol, pennir "ffin gweithredol" is. Dyma'r lefel rhybudd os bydd dyled yn agosáu at y terfyn.

	Uchafswm Dyled 2023/24 £m	Dyled ar 31.03.2024 £m	Terfyn Awdurdodedig 2023/24 £m	Ffin Gweithredol 2023/24 £m	Wedi cydymffurfio ?
Benthyca	100.5	99.6			
Menter Cyllid Preifat (MCP) a phrydlesau	1.6	1.6			
Cyfanswm Dyled	102.1	101.2	200	190	Do

Oherwydd mai offeryn rheolaeth at ddiben monitro o fewn y flwyddyn yw'r ffin gweithredol, nid yw'n arwyddocaol os eir yn uwch na'r ffin ar achlysur oherwydd amrywiadau mewn llif arian ac nid yw hyn yn cael ei ystyried yn fethiant i gydymffurfio.

Cyfran Costau Ariannu i'r Llif Refeniw Net

Er nad yw'r gyllideb refeniw yn talu am wariant cyfalaf yn uniongyrchol, mae'r llog sy'n daladwy ar fenthyciadau a Darpariaeth Lleiafswm Refeniw (DLIR) yn gost ar refeniw. Gelwir y ffi net flynyddol yn gostau ariannu. Cymharir hyn gyda'r ffrwd refeniw net h.y. y swm a gyllidir drwy Dreth Cyngor, Trethi Annomestig Cenedlaethol a grantiau cyffredinol gan y llywodraeth.

	Gwir 2022/23	Gwir 2023/24	Cyllideb * 2024/25	Cyllideb 2025/26
Costau Ariannu * (£m)	£11.5m	£7.4m	£8.1m	£9.5m
Cyfran y Llif Refeniw Net (%)	3.9%	2.3%	2.5%	2.9%

* Mae'r Costau Ariannu am 2024/25 ac ymlaen i flynyddoedd dilynol yn cynnwys £0.7m o gynnydd oherwydd newid yn y dull cyfrifo am brydlesau.

Dangosyddion Rheolaeth Trysorlys

Mae'r dangosyddion hyn (Meincnod Ymrwymiad, Strwythur Aeddfedrwydd Benthyciadau, Buddsoddiadau Rheolaeth Trysorlys Tymor Hir) yn cael eu hadrodd ar wahân fel rhan o'r Adroddiad Rheolaeth Trysorlys am y cyfnod dan sylw.